







# Contents

Intro	4
Qualification through training	
A. Online Training	
E-Learning	9
<u>C Economy</u>	5
B. Machine operation	
	4.0
Operation NC5+	10
Operation El-Exis SP NC5	
Operation IntElect NC5	
Flexible sequence programming NC5	
Operation HUIS NCS	
Operation LSR NC5	
Operation MuCell	10
C. Duagas anaimaguing	
C. Process engineering	17
Machine operator	
Tool setter module 1 - Tool set-up	
Set-up module 2 - Process start-up	
Process technology Module 1 - Process optimization	
Process technology Module 2 - Process sampling	
Process engineering LSR	
Process engineering Muceii	<u> 23</u>
D. Machine technology	
D. Machine technology	2.4
Machine technology Systec / El-Exis SP	
Machine technology IntElect2	25
Machine technology for setters and operators	
Machine technology IntElect smart	27
E. Automation	
SDR Robot Module I: Basic Course - Visual 2/3	28
SDR Robot Module II: Teach programming - Visual 2/3	
SDR Robot Module III: Advanced Teach Programming - Visual 2/3	
SAM-C Module I: Basic course	
SAM-C Module I: Sequence programming	
SAN C WOODE IT SEQUENCE PROFITATIONS	52
F. Individual training	
Special seminars	22
opeciai ociilliaio	33
General information	
Contact / Registration	2.4
Conditions of participation	<del>34</del>
Hotels in Schwaig and surroundings	
FIOLOGO III JOHWAIK AHA JAHAAHAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAMAM	



# For a permanently perfect Performance.

Thank you for choosing Sumitomo (SHI) Demag.

Now it's your employees' turn.

Because of course your investment must pay off quickly and reliably. From day one, for years to come. This includes not only the necessary technical performance, but also the competent and efficient operation and control of our injection molding machines by highly trained personnel. We are happy to take responsibility for this - with our experienced and competent training team. Certified trainers impart the training content in a practical, professional and personal manner. With over 125,000 machines on

the market, you can be confident that we are a strong partner who will continue to support you successfully in the future. With sustainable performance in every respect.



# International training

We conduct regionally tailored training courses on machine operation, process engineering, machine technology and automation at various locations around the world. Find out about the training courses on offer in the respective country. Of course, we also conduct our training courses worldwide at your plant.





# Seminars 2026

# Qualification through training

"An investment in knowledge still brings always the best interest rates."

(Benjamin Franklin)

### What is training?

Training is the systematic preparation of employees for a specific task.

Task. This includes training and further education as well as repetition and Deepening knowledge.

### Why training?

An investment in the training of your employees pays off in the form of better and more effective use of our products.

Our top priority is to ensure that course participants are able to transfer the knowledge they have acquired into everyday practice in the best possible way. This philosophy is reflected in every single module of our training program.

### Individual training programs

We support you in determining the training needs of your employees and the selection of individual training content. Develop with us a customized Training plan optimized to your needs according to the certification requirements (e.g. ISO900x / VDA 6.x).

Discuss the composition of the topics, the scheduling directly with us as well as the selection of the training location.

In addition to the training program booklet, you can also use the detailed presentation of

any of our seminars on our Sumitomo (SHI) Demag website.



# Seminars 2026

# Effectiveness through a modular Training program

Our training courses are geared towards the entire production chain of injection molding production:

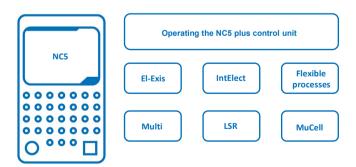
### A. Online seminars and workshops

Our online seminars cover specific topics from the entire spectrum of our training offer. The webinars provide detailed information and space for discussion.



### **B.** Machine operation

In addition to the modular seminars on the NC5 operator terminal, we also continue to offer courses on the Ergocontrol NC4 machine control system.

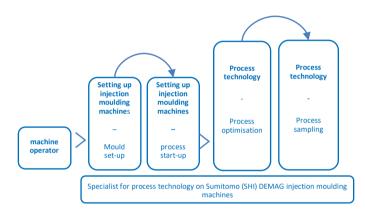




### C. Injection molding process engineering

Depending on the tasks of your employees, we offer a modular training concept in the field of process engineering. Here you will find courses for your machine operator, who learns about the process and how to use the injection molding machine, as well as a 2-stage training course for injection molding machine setters. Your employees who carry out process optimization and mould sampling gain further qualifications in the Process Technician I and II courses. An examination is held at the end of both the setter and process technician courses. Once a participant has passed all 4 examinations, they receive the certificate

"Specialist for process technology on Sumitomo (SHI) DEMAG injection molding machines"



### D. Machine technology

Our range of machine technology and maintenance seminars is tailored to the respective Systec/El-Exis, IntElect 2 and IntElect smart series



The "Machine technology for setters and operators" course is a **new addition to the program**. This seminar provides basic knowledge of injection molding machine technology and how to carry out maintenance tasks.

Machine technology for setters and operators



### E. Automation

The automation seminars cover the well-known SDR robot series with Visual 2 control as well as the new SAM-C robot series. The courses cover solutions simple tasks, program structuring and implementation options for complex production processes.

SDR SAM-C Teach programming
SDR
SAM-C

Extended
Teach programming
SDR
SAM-C



### A. Online

	Online training
	The 1-hour webinars provide competent background knowledge on applications and functions related to injection molding with Sumitomo (SHI) DEMAG injection molding machines in an open discussion round
PREREQUISITE	No previous knowledge required
TARGET GROUP	Foreman / Production Manager / Process Technician (m/f/d)
TOPICS	New machine control functions     Application of standard functions from the fields of:     Process engineering     machine technology     automation
	Ask for the current topics by email: sdg.training@shi-g.com
AIM	Targeted use of new and existing functions and applications
SEMINAR DURATION	1 hour
DATES	On request

This seminar takes place on your PC in German and English. You will need stable Internet access, preferably LAN



# B. operation

	Operation NC5 plus
	This seminar focuses on the operation and use of the NC5 plus machine control system.  The participant should become familiar with its functions and possibilities.
PREREQUISITE	Knowledge of the injection molding process;
	Experience with NC-controlled injection molding machines
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy: Structure and basic functions of the NC5 operating terminal Elementary image pages for setting up the clamping and injection unit Programming the basic tool sequence and active tool protection Creating injection and holding pressure holding pressure profiles Optimizing and safeguarding the process parameters Practical training on the machine
AIM	Safe operation of the NC5 controller
SEMINAR DURATION	2 days
DATES Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Advanced seminar Operation El-Exis SP
	This seminar is an extension of the "NC5 plus operation" seminar.  The participant should become familiar with the specific functions and possibilities of the El-Exis SP machine series.
PREREQUISITE	Seminar "NC5 plus operation"
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Continued image pages for setting up the clamping and injection unit Programming the basic tool sequence and active tool protection Programming of parallel tool and machine sequences Image pages and functions for optimizing the injection moulding process, taking into account the special features of the EI-Exis SP Operating the measured value acquisition (MWE) and cycle time analysis
AIM	Safe operation of the NC5 controller
SEMINAR DURATION	1 day
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Advanced seminar Operation IntElect NC5 plus
	This seminar is an extension of the "NC5 plus operation" seminar.  The aim is to familiarize participants with the specific functions and possibilities of the IntElect machine series.
PREREQUISITE	Seminar "NC5 operation"
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Continued image pages for setting up the clamping and injection unit Programming the basic tool sequence and active tool protection Setting clamping force levels Programming of parallel tool and machine sequences Setting the "activeLock" non-return valve Setting "activeFlowBalance" Operating the measured value acquisition (MWE) Practical training on the machine
AIM	Safe handling of the machine functions
SEMINAR DURATION	1 day
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Advanced seminar Flexible tool and machine se- quences NC5 plus
	This seminar is an extension of the "NC5 plus operation" seminar for the safe use of the freely programmable machine sequence.  machine sequence.
PREREQUISITE	Seminar "NC5 plus operation"
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy of sequence programming     Free programming of ejector and core pulls     Setting machine sequences     Programming parallel sequences     Practical training on the operating terminal
AIM	Reliable programming of tool and machine sequences
SEMINAR DURATION	1 day
DATES Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Advanced seminar Operation Multi NC5 plus
	This seminar is an extension of the "NC5 plus operation" seminar on safe operation and use the "Multi" multi-component machine.
PREREQUISITE	Seminar "NC5 plus operation"
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy of sequence programming Free programming of ejector and core pulls Functions of the injection units Setting machine sequences Programming of parallel injection sequences Programming rotary functions Practical training on the operating terminal
AIM	Safe handling of the machine functions
SEMINAR DURATION	1 day
DATES Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Advanced seminar Operation LSR NC5 plus
	This seminar is an extension of the "NC5 plus operation" seminar for safe operation and use of the "LSR" screen pages.
PREREQUISITE	Seminar "NC5 plus operation"
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy of sequence programming Settings for the shut-off nozzle Settings for the brush unit Functions of the injection unit Programming the inputs and outputs Programming the evacuation and ventilation tool functions Practical training on the operating terminal
AIM	Safe handling of the machine functions
SEMINAR DURATION	1 day
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Advanced seminar Operation MuCell NC5 plus
	This seminar is an extension of the "NC5 plus operation" seminar for the safe operation and use of the "Mucell" screen pages.
PREREQUISITE	Seminar "NC5 plus operation"
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / Production Manager (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy of sequence programming Settings for the shut-off nozzle Functions of the injection unit Programming the tool functions Programming the "MuCell" image pages Practical training on the operating terminal
AIM	Safe handling of the machine functions
SEMINAR DURATION	1 day
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Machine operator
	This seminar deals with the handling of injection molding machines that are in production. The participant learns the process sequence and the structure and function of the production equipment. He recognizes and evaluates the causes of malfunctions and can safely bring the machine and the robot back into production.
PREREQUISITE	No previous knowledge required
TARGET GROUP	employee (m/f/d)
TOPICS	<ul> <li>Injection molding machine design</li> <li>Cycle sequence</li> <li>Safety-relevant elements</li> <li>Alarm messages and alarm responses</li> <li>Stopping and starting the machine</li> <li>Basic position of the robot</li> <li>Safety and hazards when handling injection molding machines</li> <li>Practical training on the machine</li> </ul>
AIM	Safe handling of Sumitomo (SHI) Demag injection molding machines in production
SEMINAR DURATION	2 days
DATES Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Setting up injection molding machines Module I - Mold set-up
	Introduction to injection molding technology in theory and practice. In intensive, practical training, the participant learns how to set up an injection mold and how to make the necessary entries for the clamping unit in the NC5 plus machine control system.
PREREQUISITE	No previous knowledge required
TARGET GROUP	Machine Operator / Setter (m/f/d)
TOPICS	Basics of injection molding technology Injection molding machine design Structured set-up drain Setting up the injection mold Operating the NC5 plus control unit Setting up the clamping unit Safety and hazards when setting up the machine Final test Practical training on the machine
AIM	Independent set-up and operation of a Sumi- tomo (SHI) Demag injection molding machine

The seminars held in German.

**SEMINAR DURATION** 

**DATES**Schwaig

This seminar can be held as a special seminar at your premises, also in English if required. Please give us a call.

3 days

On Request



Setting up
injection molding machines
Module II - Process start-up

In-depth knowledge of injection molding technology in theory and practice. In intensive, practical training, the participant learns how to prepare the production chain, set, evaluate and adjust the injection molding process. He evaluates the quality requirements and prepares the documentation of the set processes using the corresponding image pages of the NC5 plus machine control system.

### **PREREQUISITE**

Setting up injection molding machines Module I - Tool set-up

### **TARGET GROUP**

Machine Operator / Setter (m/f/d)

### TOPICS

- Design of the injection molding machine
- Structure and properties of plastics
- Tool technology
- Process preparation
- Operating the NC5 plus control unit
- Basic setting of the injection molding process
  - Setting up the injection unit
  - Starting up the machine
  - Final test
  - Practical training on the machine

#### AIM

Independent start-up and operation of a Sumitomo (SHI) Demag injection molding machine

### SEMINAR DURATION

3 days

# **DATES**Schwaig

On Request

The seminars held in German.



	Process Technology Module Process optimization
	This seminar focuses on recognizing the correlations between injection moulding parameters, as well as faults in injection moulded parts and their causes.
PREREQUISITE	Setting up injection molding machines Module II - Process start-up
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / quality assurance employee / production manager (m/f/d)
TOPICS	Behavior of thermoplastic polymer melts     Hot runner technology     Basic setting of the process parameters     Influence of the parameters on part quality     Optimizing the cycle time     Operation of the necessary NC5 screen pages     Analysis of energy consumption     Practical exercises on the machine     Final test
AIM	Detecting faults in injection molded parts developing solutions in stable processes
SEMINAR DURATION	3 days
DATES Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Process Technology Module Process sampling
	The participant learns the structured procedure for tool sampling and calculates the design of the machine.  The process curves are used to analyze, evaluate and improve the set process.
PREREQUISITE	Process Technology Module I - Process Optimization
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman / quality assurance employee / production manager (m/f/d)
TOPICS	<ul> <li>Structured tool sampling</li> <li>Creating checklists</li> <li>Calculation of the machine design</li> <li>Operating the NC5 plus screen pages</li> <li>Analysis with process curves</li> <li>Practical exercises on the machine</li> <li>Final test</li> </ul>
AIM	Safe and systematic approach to the sampling of new processes.
SEMINAR DURATION	2 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	LSR process technology
	Introduction to the process technology of processing liquid silicone rubbers
PREREQUISITE	Good knowledge of the injection molding process Experience with NC5-controlled injection molding machines
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman (m/f/d)
TOPICS	<ul> <li>Properties and processing of silicones</li> <li>Process management</li> <li>Tool technology</li> <li>Machine technology</li> <li>Mixing and dosing the components</li> <li>Practical training on the machine</li> </ul>
AIM	Confident handling of LSR process technology
SEMINAR DURATION	2 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	MuCell process technology
	Introduction to the process engineering of processing foamed materials
PREREQUISITE	Good knowledge of the injection molding pro- cess Experience with NC5-controlled injection mold- ing machines
TARGET GROUP	Setter / shift supervisor / foreman (m/f/d)
TOPICS	Process control during foaming     Tool technology     Machine technology     Practical training on the machine
AIM	Confident handling of the MuCell process technology
SEMINAR DURATION	2 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Machine technology Systec / El-Exis SP
	This seminar provides knowledge about the technology of the hydraulic and hybrid injection molding machines Systec and El-Exis SP and their maintenance.
PREREQUISITE	Basic knowledge of hydraulics, mechanics and electrics
TARGET GROUP	Maintenance and service personnel
TOPICS	Operating the NC5 control unit Hydraulic, mechanical and electrical design of the injection molding machines Reading hydraulic and circuit diagrams Electrical control of hydraulic components Interaction of mechanics, hydraulics and controls Calibration of pumps Troubleshooting Creating and editing maintenance tasks in the NC5 controller Wear detection Carrying out maintenance Practical training
AIM	Safe handling of injection molding machines of the Systec and El-Exis SP series, independent error analysis, troubleshooting and maintenance
SEMINAR DURATION	4 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Machine technology IntElect 2
	This seminar provides knowledge about the technology of the all-electric injection molding machine IntElect 2 and its maintenance.
PREREQUISITE	Basic knowledge of electrical engineering and the mechanical functions of an injection molding machine
TARGET GROUP	Maintenance and repair personnel (m/f/d)
TOPICS	Operation of the NC5 control unit, Use of specific image pages Operation of the control system Frequency-controlled drives Interaction of mechanics drives and controls Series-specific special features Handling of the electrical diagram and Use of the NC5 service pages operating terminal for troubleshooting and troubleshooting Creating and editing maintenance tasks Maintenance tasks in the NC5 controller Wear detection Carrying out maintenance Practical training
AIM	Safe handling of the injection machine IntElect 2, independent fault analysis, rectifica- tion and maintenance
SEMINAR DURATION	4 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Machine technology for setters and operators
	This seminar provides basic knowledge about the technology of injection molding machines and the execution of maintenance tasks.
PREREQUISITE	Basic technical understanding, initial experience with injection molding machines
TARGET GROUP	Machine operator / setter / maintenance personnel (m/f/d)
TOPICS	Basics of the NC5 controller Use of specific image pages Interaction of mechanics, Drives and controls Handling the electrical diagram Use of the NC5 service pages operating terminal for troubleshooting and troubleshooting Carrying out individual repair and maintenance tasks Practical training
AIM	Acquire basic knowledge of the technical design of injection moulding machines, recognize and rectify simple faults, carry out maintenance tasks.
SEMINAR DURATION	2 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



	Machine technology IntElect smart
	This seminar provides knowledge about the technology of the all-electric injection molding machine IntElect smart and its maintenance.
PREREQUISITE	Basic knowledge of electrical engineering and the mechanical functions of an injection molding machine
TARGET GROUP	Maintenance and repair personnel (m/f/d)
TOPICS	Operation of the NC5 control unit, Use of specific image pages Operation of the control system Frequency-controlled drives Interaction of mechanics drives and controls Series-specific special features Handling of the electrical diagram and Use of the NC5 service pages operating terminal for troubleshooting and troubleshooting Creating and editing maintenance tasks Maintenance tasks in the NC5 controller Wear detection Carrying out maintenance Practical training
AIM	Safe handling of the IntElect Smart injection molding machine, independent error analysis, troubleshooting and maintenance
SEMINAR DURATION	4 days
DATES	On request

The seminars held in German at your premises.



### E. Automation

	SDR Robot Module I: Basic course Visual 2/3
	This seminar provides an overview of the operating philosophy and the basic functions of the 3- to 5-axis robotic devices with Visual 2 control, as well as the application and programming options of the "Simple Pick & Place" wizard for creating simple removal sequences.
PREREQUISITE	Experience with CNC-controlled robotic devices, knowledge of the injection molding machine process
TARGET GROUP	Machine operator / setter / programmer (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy of the Visual 2 control system Starting and stopping the machine cycle when operating with robotic device Handling of the "simple removal module" for "simple pick & place" applications Signal exchange between injection molding machine and robotic device according to Euromap 67 Adaptation of the program-specific cycle parameters Programming of a simple removal cycle with "Simple Pick & Place" applications Practical training
AIM	Getting to know the Visual 2 functions; programming a simple removal process with the "Simple Pick & Place" wizard
SEMINAR DURATION	2 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



### E. Automation

	SDR Robot Module II: Teach programming Visual 2/3
	The focus of the seminar is the introduction to programming 3- to 5-axis robotic devices with Visual 2 control  The participant should be familiarized with the robotic device and its functions.
PREREQUISITE	Basic knowledge of the SDR robot series with Visual 2 controller (Module I)
TARGET GROUP	Setter, programmer (m/f/d)
TOPICS	Deepening the handling and operation of the robotic device Handling the "simple removal module" Signal and data exchange / backup between injection molding machine and robotic device Getting started with free programming Creation of a simple program sequence with the text editor Setting the cycle parameters Configuration of the most important cycle options Practical training on the robotic device
AIM	Creation and modification of a simple removal program in "free programming Safe handling of the robotic device.
SEMINAR DURATION	3 days
DATES Schwaig	On Request

The seminars held in German.



#### F. Automation

# SDR Robot Module III: Advanced teach programming Visual 2 /3

Building on the topics covered in Module 2, this course explains the extended programming options of the SDR CNC control of 3- to 5-axis robotic devices and puts them into practice. The scope of application ranges from simple removal programs to the implementation of complex production tasks.

# **PREREQUISITE**

Programming knowledge of the Visual 2 control system (Module II)

### **TARGET GROUP**

Setter / Programmer (m/f/d)

### **TOPICS**

- Structure and structuring options for teach programs
- Creation of the program sequence with the text editor
- Programming of branches and partial and subprograms
- · Programming a storage scheme
- Integration of peripheral components into the Program schedule
- Optimization of the cycle time
- · Configuration of the cycle options
- Practical training on the robotic device with injection molding machine simulator

### AIM

Independent creation of complex teaching programs; optimization of program sequences

# SEMINAR DURATION

2 days

# DATES

On Request

**Schwaig** 

The seminars held in German.



### E. Automation

	SAM-C Robot Module I: Basic course
	This seminar provides an overview of the operating philosophy and the basic functions of the 3- to 5-axis robotic devices of the SAM-C series with NC5 control.
PREREQUISITE	Experience with CNC-controlled robotic devices, knowledge of the injection molding machine process
TARGET GROUP	Machine operator / setter / programmer (m/f/d)
TOPICS	Operating philosophy of the SAM-C robot controller Starting and stopping the machine cycle during operation with robotic device Signal exchange between injection molding machine and Robotic device according to Euromap 67 Adaptation of the process-relevant parameters Practical training
AIM	Getting to know the robot functions
SEMINAR DURATION	3 days
<b>DATES</b> Schwaig	On Request

The seminars held in German.



#### F. Automation

# SAM-C Robot Module II: Sequential programming

The focus of the seminar is the introduction to programming the 3- to 5-axis robotic devices of the SAM-C series with NC5 control Participants will be familiarized with the robotic device and its functions. **PREREQUISITE** Basic knowledge of the SAM-C robot series with NC5 controller (Module I) Setter / Programmer (m/f/d) TARGET GROUP · Deepening the handling and operation **TOPICS** of the SAM-C robotic device · Signal and data exchange / backup between injection molding machine and robotic device · Getting started with free programming · Creating a simple program sequence with the sequence editor (graphical) for the overall startup and the sequence editor (icon) for partial sequences · Setting and adjusting the process-relevant parameters Configuration of the work and safety areas · Practical training on the robotic device Creation of a program run; AIM Safe handling of the robotic device. 3 days SEMINAR DURATION

The seminars held in German.

DATES

Schwaig

This seminar can also be held in English as a special seminar on request. Please give us a call.

On Request



### F. Individual training

# **Special seminars**

For various reasons, a special seminar at your premises or directly at our plants in Schwaig or Wiehe may also be appropriate.

You can determine the course program and the date individually in consultation with us. These seminars can also be held in English.

### **TOPICS**

Special seminars can include topics from our training program as well as topics specifically tailored to your requirements.

- Operation of the Ergocontrol NC4, NC5 and NC5 plus controller generations
- Process engineering multi-color / multi-component injection molding
- Maintenance, electrics and hydraulics, Ergocontrol NC4,
  - NC5 and NC5 plus operator terminal,
- As well as operation and programming of SDR 3 to 5-axis robotic devices with Visual 2 control
- As well as operation and programming of SAM-C 3to 5-axis robotic devices with NC5 controller
- Machine technology IntElect 2, IntElect smart

Please talk to us. We will be happy to coordinate the content and dates - also on Saturdays - for a special seminar with you.



### General information

# Contact person / Registration

Do you have questions about seminar content, seminar procedures organization, we are at your disposal at any time. gladly at your disposal.

### **CONTACT PERSON**

Mrs. Karola Schmid Phone: +49 911 5061-444 E-mail: sdg.training@shi-g.com

### **LOCATION** Schwaig plant

Altdorfer Str. 15 90571 Schwaig

Phone: +49 911 5061-0

#### REGISTRATION

Please register as early as possible (at the latest two weeks before the start of the seminar), as the number of participants is limited for all seminars.

### Your options

You use our "Seminar registration" form, which enclosed with the training program, or you can contact quickly and easily via the Internet:

### www.sumitomo-shi-demag.eu/de/service/training

With the confirmation of your registration you will receive further details.

### **PERFORMANCE**

### The course fee includes

- Course materials, tailored to the respective course
- Practical exercises on special training machines
- Lunch
- Drinks during breaks

### NOTE

We ask you to wear suitable work clothing.



#### General information

# Conditions of participation

### CANCELLATION

If a booking is canceled within 10 days before the start of the course, the flat-rate fee is 100% unless a replacement participant is named. We reserve the right to cancel, postpone or combine courses if the number of participants is too low or in cases of force majeure.

### **TERMS OF PAYMENT**

All prices are subject to VAT.

The amount of the costs can be found in the respective Seminar contents.

In addition, our General Terms and Conditions for Deliveries and services (as at 01.01.2025).

### **ACCOMMODATION**

- -Please make your room reservation directly at the hotel. You will find a selection of hotels near the training venue on the next page.
- Accommodation costs are to be borne by the participants themselves and are not included in the course fees.
- Reservations, changes or cancellations of the Hotels must be booked by the participant.
- Costs incurred as a result of canceling the hotel reservation are not assumed by Sumitomo (SHI) Demag.
   will not be assumed.

The personal data that you provide to us as part of this registration will only be used to process your registration and participation. It will not be passed on to third parties. You have the right to withdraw your consent at any time with effect for the future. In this case, your personal data will be deleted immediately. Your personal data will be deleted if you withdraw your consent to storage. This also happens if storage is not permitted for other legal reasons. You can obtain information about the personal data stored about you at any time. Detailed information on data protection and the handling of personal data can be found in the general privacy policy of our website.



### **General information**

# Hotels in Schwaig and the surrounding area

### **SCHWAIG**

### Schwaiger Hof

90571 Schwaig,

Röthenbacher Straße 1b Phone: +49 911 506 989 0 E-mail: sh@avenon.de www.hotel-schwaigerhof.de

Distance: 0.3 km

### At the Steinberg

90552 Röthenbach,

Werner-von-Siemens-Str. 25c Phone: +49 911 995 75-0 E-mail: as@avenon.de www.hotel-am-steinberg.de

Distance: 3 km

### Löhner

91227 Diepersdorf,

Diepersdorfer Hauptstraße 13 Phone: +49 9120 186 0

www.landgasthof-loehner.com

Distance: 9 km

### Green tree

91227 Diepersdorf, Diepersdorfer Hauptstraße 32

Phone: +49 9120 210

www.gruenerbaum-schorr.de

Distance: 9 km

### White steed

90571 Behringersdorf, Schwaiger Street 2

Phone: +49 911 506 988 0

E-mail: info@weissesross.de

www.weissesross.de Distance: 1.5 km



# **Notes**

All details and information in this brochure have been compiled by us with the utmost care. Although we have compiled this information with the utmost care, we cannot guarantee its accuracy.

Sumitomo (SHI) Demag Plastics Machinery GmbH Schwaig plant Altdorfer Str. 15 90571 Schwaig

Phone: +49 911 5061-0

Sumitomo (SHI) Demag Plastics Machinery GmbH Rossleben-Wiehe plant Donndorfer Str. 3 06571 Rossleben-Wiehe

Phone: +49 34672 97-0

www.sumitomo-shi-demag.eu